



МОРИС ДОМАНЖЕ
БАБЕФ И ЗАГОВОР РАВНЫХ

RUGRAM

Москва

2025

Издатель Иванов В. Ю.

УДК 93/94
ББК 63.3
Д66

*Публикация книги и комментарии подготовлены В.Л.Телицыным
Текст публикуется по изданию:
Доманже, Морис (1888-1976).
Бабеф и заговор равных : Пер. с франц. / Морис Доманже ;
Перевод сделан Л. Б. Грюнбергом, встречающиеся в тексте стихи
пер. А. И. Пиотровским. - Ленинград : Прибой, 1925. - 100, [2] с.
Орфография оригинала сохранена.*

Доманже, М.

Д66 Бабеф и заговор равных: М. Доманже; Пер. с фр. Л. Г. - М.:
Т8 RUGRAM, 2025— 372 с. — (Исследования мировой истории).

ISBN 978-5-517-12976-5

Бабеф (Babeuf; 1760—1797), Франсуа Ноэль (именовал себя Грак-
хом) — французский утопический коммунист, вожь коммунистического
Заговора во имя равенства.

Работа распадается на три части: Люди. Факты. Идеи.

Первая часть дает портреты-биографии Бабефа и его ближайших
сподвижников. Вторая часть рассказывает историю «Заговора Равных». Эта часть с достаточной подробностью останавливается на организаци-
онной стороне заговора и весьма много дает о связи заговора Бабефа с
рабочими массами. Здесь мы узнаем много интересного об агитационных
приемах бабувистов, об их попытках связаться с мастерскими и рабочими
кварталами. Третий отдел книжки посвящен изложению учения Бабефа.
Здесь Бабеф выявляется, как проповедник коммунизма. Бабеф является
сторонником классовой борьбы и революционной диктатуры. Он не только
теоретик, но и революционер-практик, поэтому он создает проекты реаль-
ных и конкретных мероприятий, имеющих быть осуществленными в мо-
мент переворота и захвата власти революционерами.

В приложение включены дополнительные материалы о Бабефе и «За-
говоре Равных».

BIC FV
BISAC HIS000000

ISBN 978-5-517-12976-5

© К.А. Судаков, обложка, 2025
© RUGRAM, 2025
© Т8 Издательские технологии, 2025
© Подготовка текста, оформление,
Издатель Иванов В. Ю., 2025

МОРИС ДОМАНЖЕ

БАБЕФ И ЗАГОВОР РАВНЫХ



CONJURATION DE BABOEUF L'AN IV.

La France, sous la forme d'une Mère nourrice, jeune et vigoureuse admire l'harmonie de sa Constitution, des autorités établies, et des Départemens. L'anarchie s'efface et jalousie, soulevée par un serpent astucieux ne plonge ses poignards dans le sein de la Patrie. Mais le Génie défenseur de la République, l'arrête dans ses fureurs.

СОДЕРЖАНИЕ

В. Л. Телицын Морис Доманжеи его герои	9
Введение.....	18

І. Люди

Бабеф до 1779 г.	19
Бабеф во время революции	24
Бабеф во время термидоровской реакции.....	30
Буонаротти.....	34
Дартэ и Сильвен Марешаль	40
Жермэн и Бертран.....	43
Лепельтье, Антонелль, Дебон и др.	46

ІІ. ФАКТЫ

Пантеонистское движение	49
Цели заговора, его возникновение и организация.....	54
Организация пропаганды.....	58
Выступление бабувистов.....	64
Арест и заключение в тюрьму бабувистов	71
Процесс Равных.....	74
Приговор. Пережившие драму	77

ІІІ. Идеи

Бабувисты — наследники Революции.....	81
Робеспьер и Бабеф	84
Идея завершённой революции	88
Равные и пролетарии	91
Равные и реформы	93
Разногласия между Бабефом и Антонеллем	98

Борьба классов	100
Бабувистская критика общества.....	105
Коммунизм и аграрный закон	108
Антимилитаризм и феминизм	109
Революционная диктатура: ее необходимость	113
Бабувистская диктатура: ее формы и средства	118
Отсрочка конституции 1793 года.....	121
Бабувизм и марксизм(Заключение).....	123

ПРИЛОЖЕНИЯ

Моносов С.М. Новая литература на русском языке по Французской Революции (Библиографический обзор)...	133
Добролюбовский К. П. Термидорианская реакция	156
I.....	156
II.....	162
III.....	166
IV.....	171
V.....	176
Примечания:	188

ЩЕГОЛЕВ, П. П. ГРАКХ-БАБЕФ

Глава III Бабёф в дни термидорианской реакции

1	203
2	208
3	233
4	242
5	251
6	254

Глава IV Директория и пантеоновцы

1	262
2	267
3	276

Глава V Учение равных

1	289
2	291
3	307
4	326

Глава VI «Заговор равных»

1	339
2	348
3	359
4	363
Литература:	367

В. Л. Телицын Морис Доманже и его герои



Французский историк Морис Доманже (иногда — Домманже), известен своими работами о богатой на события французской революции и на жизненные перипетии ее действующих лиц.

Он родился в Париже 14 января 1888 г. О семье его сведений (лично мне) обнаружить не удалось. Известно, что он был учеником французского историка Альбера Матьеа, основавшего в 1908 г. «Общество робеспьерских исследований».

В 18 лет Доманже начал учительствовать в департаменте Уаза и проработал там несколько десятков лет. В том же возрасте Домманже вступил во Французскую социалистическую партию, был одним из первых в своей

стране организаторов профессиональных союзов учителей, забастовок работников просвещения¹. Педагогическая и политическая деятельность органически сочеталась у Доманже с научной работой. В возрасте 25 лет Доманже опубликовал свою первую научную статью, посвященную процессу дехристианизации в Пикардии. Исследование это заметили, и работы Доманже стали появлялись в научной и периодической печати, в изданиях для молодежи, выходили как пособия для учителей-социалистов. Вопросы, которые были предметом повседневных забот Доманже — воспитание молодежи, рабочие организации и праздники, пропаганда атеизма и т.п., — часто становились темой его исторических исследований².

В 1940 г., после оккупации Франции нацистами, Доманже был уволен властями с преподавательской должности; жить пришлось на случайные заработки. Лишь после освобождения Франции Морис смог вернуться к преподавательской и научной деятельности.

Как отмечали исследователи, коллег и учеников Доманже поражала не только эрудиция Мориса, но и интереснейшие документальные материалы, на которых основывались его научные исследования, новизна суждений и гипотез: историк часто «поднимал целину, но и там, где плуг уже прошел до него, он прокладывает собственную борозду». Важно помнить, что М. Доманже не был профессиональный ученый, он — учитель в провинциальной сельской школе³.

Основная тема Доманже, как исследователя — история Великой французской революции XVIII в., левые ра-

¹ Bonet L. *Les militants du syndicalisme universitaire. Ceux de la relève*. Arignon, s.a. 1956. P. 5–8.

² Dommanget M. *Saint-Just acquéreur de biens nationaux dans le Noyonnais // Révolution française*, 1922. T. 14; Dommanget M. *Babeuf et la conjuration des Egaux*. Paris, 1922; Dommanget M. *Pages choisies de Babeuf*. Paris, 1935.

³ Дразнинас Я. И. *Революционное прошлое Франции в работах Мориса Доманже // Вопросы истории*. 1970. № 7. С. 175.